



	Merkintä osoittaa rakennusalan sivun, jonka puoleisen rakennuksen ulkoseinien sekä ikkunoiden ja muiden rakenteiden ääneneristyväyden ilkinen melua vastaan on oltava vähintään merkityn lukemana osoittamalla tasolla.	Beteckningen anger den sida av byggnadsytan, där ljudisoleringen mot trafikbullar i byggnadens yttervägar, fönster och övriga konstruktioner ska vara minst på den nivå, som talet anger.	Ympäristöteknika	Byggnadernas friskluft ska filtreras effektivt. Friskluftsintag ska placeras så långt från gatuminränen och så högt från gatunivån som möjligt.
	Merkinnän osoittamalla tontinosalla on oltava yhtenäinen, vähintään 2 m korkea melua estäävä ala, rakennelma tai maaston muodostama este.	På den tomtdel beteckningen anger ska placeras minst 2 m högt staket eller anläggning vilken fungerar som bullerskydd, tai maaston muodostama este.		Gårdar för lek och utevistelse ska placeras vid behov skyddas mot buller så att man på dessa uppnår bullernivåns riktvärden dag och natt.
	Leikki- ja ulko-oleskelualueksi varattu liikimääräinenalueena osa.	För lek och utevistelse reserverad ungefärlig del av område.	Ilmastonmuutos – hillintä ja sopeutuminen	
	Puilla ja pensalla istutettava alueena osa.	Del av område som ska planteras med träd och buskar.		
	Ajoyhteys. Sijainti on liikimääräinen.	Körförbindelse. Placeringen är ungefärlig.		
	Maanalaisista johto varten varattu alueena osa.	För underjordisk ledning reserverad del av område.		
	Tunneli. Tunnelin läheisyydessä ei saa suorittaa kaivua tai louhinta siten, että siitä koituu tunnelille vahinkoa.	Tunnel. Vid tunneln får inte vidtas grävnings- eller sprängningsarbeten, som skadar tunneln.		
	Katuaulan rajan osa, jonka kohdalla ei saa järjestää moottoritajoneuvoliittymää.	Del av gatuminränelandskapet där in- och utfart med motorfordon är förbjuden.	Pysäköinti	
	Rakennustalot. Rakennustalot on erikseen merkityt ja asennusvaatimusten mukaisesti rakennetut.	Arkitektoniskt, stadsbildmässigt och stadsplanehistoriskt värdefullt byggnad, som inte får rivs. Vid reparationer i byggnaden skall i första hand bevarades ursprungliga byggnadsdetaljer. Som fasadmaterialellästas endast betong- och stålputty. Fasadernas reparations- och åndringarbeten skall utföras så, att fönsteröppningar och balkongräckerna förhållande till fasadytan bevaras såsom det ursprungligen var eller liknande den ursprungliga situationen.		
	AK/s-korttelialueella: Rakennusolkeus ja tilojen käyttö	PÅ AK/s-KVARTERSOMRÅDEN: Byggnadsrätt och användning av utrymmen		
	Sivukäytävät ja ulkopuorat voidaan rakentaa kerrosalan ja rakennusalan estämättä nillie julkisivun osille, joille on merkityt ääneneristyväysvaatimus.	Liftgångar och trappor får byggas utöver den i detaljplanekartan angivna vängringsytan och byggnadsytan på delar av fasader, som ljudisoleringens bestämmelser gäller.		
	Asukkaiden käytössä on del byggas riittävästi yhteisiä vapaa-ajan tiloja ja vähintään yksi falopuoli korttelia kohden. Asukkaiden yhteiseen käytölle osoitetaan sauna-, varasto-, huolto- ja vapaa-ajan tilat ja pesulat sekä tekniset tilat saa rakentaa asemakaavaan merkityn kerrosalan lisäksi.	För invånarna ska del byggas riittävästi med gemensamma friluftsutrymmen och minst en tvättstuga för varje kvadrat. Invånarnas gemensamma bastur-, förärs-, service- och friluftsutrymmen, tvättstugor samt tekniska utrymmen får byggas utöver den i detaljplanen angivna vängringsytan.		
	Yhteiskäytöiset tilat, autopakat, jätehuolto, hulevesien viivytys yms. voidaan järjestää samassa korttelissa sijaitsevien tiloitten yhteisän rakaisuuna.	Tomterna i samma kvarter får ha en gemensam lösning för gemensamma utrymmen, bilplatser, löphantering, fördjörning av dagvattnen osv.		
	2 m kaava-alueen rajan ulkopuolella oleva viiva.	Linje 2 m utanför planområdets gräns.		
	Kortteli, korttelinosan ja alueen raja.	Kvarters-, kvartersdels- och områdesgräns.		
	Osa-alueen raja.	Gräns för delområde.		
	Ohjeellinen tontti raja.	Riktgivande tomtröns.		
	Risti merkinnän päällä osoittaa merkinnän poistamista.	Kryss på beteckning anger att beteckningen slopas.		
38024	Kortteli numero.	Kvartersnummer.		
6	Ohjeellinen tontti numero.	Nummer på riktgivande tomt.		
RAPAKIVEN	Kadun, tien, katuaukion tai puiston nimi.	Namn på gata, väg, öppen plats eller park.		
1430	Rakennusoikeus kerrosalanlommetreinä.	Byggnadsrätt i kvadratmeter vängringsytan.		
IV	Roomalainen numero osoittaa rakennusten, rakennuksen tai sen osan suurimman sallitun kerrosluvan.	Romersk siffra anger största tillåtna antalet våningar i byggnaderna, i byggnaden eller i en del därav.		
	Rakennusala, jolle saa rakentaa asumiseen liittyviä apulioja maantäokerroksen kerrosalan ja kerrosluvun estämättä ja nippumatta maanalaisen osuuden määrästä.	På byggnadsytan får i marknivå byggas hjälpsrummen för boendet utan hinder av vängringsytan och vängringsantalet och oberoende av andelen underjordiska utrymmen.		
	Rakennusa.	Byggnadsyta.		
	Auton säilytyspaikan rakennusa, jolle saa rakentaa autosuoja. Alueelle saa rakentaa myös varastosuoja sekä jättehuolto ja teknisen huollon tiloja. Tilat saa rakentaa asemakaavakartaan merkityn kerrosalan lisäksi.	Byggnadsyta för förvaringsplatser för bil. Påtområdet får också byggas förvaringsutrymmen och utrymmen för avfallshantering och teknisk service. Utrymmen får byggas utöver den i detaljplanekartan angivna vängringsytan.		
	Pysäköimisparkka.	Parkeringsplats.		

	HELSINKI HELSINGFORS	Asemakaavoitus Detaljplanläggning	Käsitteiltäjä muutokset/Behandlingarochändringar: Kytk (ehdotuspäivitys) Stm (forslagetdaterat)
Kaavan nro/Plan nr		12722	24.5.2022
Daanumer/Diarienummer		HEL 2019-008969	Näytävät(MRL 65\$)Framlagt(MBL 65\$)
Hanke/Projekt		0742,58	13.1.2022-11.2.2022
Päiväys/Datum		24.5.2022	
Laatinut/Uppgård av		Johanna Mutanen	
Plättäy/Dukt av		Jaana Collanus	
Asemakaavapäällikkö/Stadsplanechef		Marja Piimies	
Teknologista/Plankoordinatsystem		ETRS-50K25 N2000	
Kortteilijästöt/Höjdysystem			
Pohjakartan hyväksyminen/Godkärrandevä baskarta		23.11.2021 55\$ Kartat ja paikkakodet -yksikö	
Karttakäyttäjä		Karttakäyttäjä	
Luottamus/Tillit		No/Nr 37/2020	
Tulut voimaan/Trätt i kraft			